蘇彝預告 清朗較涼 最高溫度 六十度

通訊 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 153 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA 本報

The Chinese Times.

TUESDAY SEPTEMBER 18 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO, CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年九月十八日 (星期二)

孔子式千伍百零七年

夏曆歲次丙申年八月十四日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 一年……壹拾捌圓

無論本埠及外埠外國寄報價格一律相同 報費先惠 空函定報 恕不奉閱

對三大國運河計劃 預期十五國表示冷淡

倫敦十七日紐約時報電：在蘇彝士運河爭論之初期，關於其政策，十八國之委託，由西方三大國享受，設將在次一階面削減。

所有十五國將參加星期三日在龐加斯德院召開之第二次蘇彝士會議，經已接納，此消息今晚由一外交部發言人宣佈。

無論如何，對於新的三大國建議，以產生一自治運河代理機構，由使用運河之國家組成，並計劃對水道，與埃及進行雙邊管理，十五國中，有五國表示反對，或強烈保留，其他則冷淡。

巴基斯坦，其政府面對民眾之憤怒，反對它早些支持三大國，拒絕已採納埃及之對抗建議，召集與運河有關之所有國家舉行會議，以議判事項，關於水道之自由，發展及通行稅，預備出席此間新會議之巴基斯坦代表團，他將的確地投票，反對三國計劃。

瑞典，挪威及丹麥已聯同非難運河使用者代理的觀念，並指彼等願望將爭端提交聯合國處理。

對於使用者建議，伊朗已作保留，更有進者，中在國中，並無一國熱烈響應新計劃，意大利同意，但表示不負義務，甚至澳大利亞之聯邦政府對此爭點，意見分歧。

計劃之使用者協會，由國務卿杜勒斯發起，為在爭論之戰之一局面中英法及數國戰略的基礎，使用者代理機構之職務，為調整運河交通、接受通行稅，及僱用經驗為未離埃及的引水人，以引導船隻經過運河。

埃及總統納塞爾保持運河交通，雖非埃及人的帶水者辭職，經拒絕三大國計劃，謂為挑釁。

顯然計劃不能實行，當此計劃須賴埃及合作，該合作是難希望的，因此已引起政治相外交非難，謂其真實目的，是探取更進一步行動之準備，抵制或提交聯合國。

但若埃及、蘇聯及蘇聯引水人能維持運河經營，則新計劃或無任何成就。

十八國於星期三日在此間集會，為去月廿二國會議的人員，贊同國際共營運河之西方建議，總統為一集國方式，出自埃及立場，為西方政策並爭論最初局面中的基礎。

埃及已預先拒絕此建議，謂為侵犯其主權，埃及已遂蘇聯之支持，拒絕西方建議，並公然非難西方軍事準備，結果西方者中有機料，而蘇聯聲望新增高。

初步商談關於計劃之使用者代理，定於明日由杜勒斯，外相魯意及法外長畢諾舉行。

關於國內關於蘇彝士，議員衆數，建於新議爆發之際，消息靈通人士謂……對於政府所採取之一切步驟，彼等在會已經紛紛爭論，並見分歧，已引致在兩者方面及報界傳說，工黨已不滿……人員在下議院領袖蓋茨克爾，與工黨人員馬克等及最近……利等持反對態度。

印度水災 一百萬人無家可歸

新德里十七日聯合社電：洪水與大雨在印度，拍擊今月打擊逾一百萬人，損害其農作物，及沖去其住宅，從印度中北部之哥拉克普爾，新聞紙報告至少四人死亡，大水並在西孟加拉省以北之帕特那左右旋轉，德里與加爾各答間主要鐵路之交通已被截斷。

周恩來逆料 中國收入將大增

北京十七日路透社電：總理周恩來昨日預料在第二個五年計劃期間，中國之收入大增，此計劃將於一九五八年開始，伊并預料在建設方面之開支加倍，及工資大為提高。

向中國共產黨第八屆代表大會提出一報告，據周氏稱：由一九五八直至一九六二年底，國家收益之總計，與以前五年之總數相較，可能增加百分之五十。

他謂在新計劃中，建議投資於主要建設，估計由國家全部收入百分之三十五增加至約百分之四十。

周氏宣稱：由於預期在第二個五年計劃之執行，將總投資在第二個五年計劃之用款真實數，將比在第一個五年計劃之用度增加一倍。

據公佈之數字，一九五二至五七年之投資目標，等於約二萬八千兆元。

該總理周恩來請，在一九六二年之中國工業生產總值，將為約倍於最初彙算一九五七年……目標之價值，但他建議一九五七年目標，大半已告超額。

唯一具體數字給與新聞記者，為穀物生產，估計在第二個五年計劃之總數，約為一千一百兆噸。

總理斷言工業發展，將重於重工業，為國家社會主義改變的核心，由講發展之一切方式，應變合成口達到一不衡經濟關係東與部小不均，報告修正黨的憲法，提及地方分權及管理，為大會主要論題之一，總理謂，關於工業生產，地方當局必要負擔更多責任。

蘇聯保證 協助中國建設 達到科學進步極點

北京十七日路透社電：蘇聯今日應允協助中國，中共藝術科學技術方面，達到最進步的極點。

蘇聯代表團……對中共黨第八次大會……演說……中蘇兩國……親密友誼。

……論如何……友誼。

在世界上，友誼，並不……比較者。

等兩國……力……比較密切。

蘇聯繼續……中國可能依賴蘇聯援助，以建設成家，當彼等與蘇聯及其他社會主義國家合作，從事建設其國家時，中國人可能從吾等取得經驗及進行其建設，毋須經過一預備階段，彼等可能跳越中間階段，及經過……工藝條件而直接至最高工藝水平，即達到最高科學技術進步的極點。

米高揚並對大會敘述蘇聯如何對付斯大林派之個人崇拜，無論如何，他不說及如何此策施用於中國。

今日大會並傾聽越南勞動黨之副主席朱德元帥，強調中國將尋求用和平方法，以解決台灣爭執。

他謂和平解決，是為中國人民和台灣人民之利益，以及為台灣軍政當局的利益起見。

他謂求台灣之軍政當局，宜持一愛國立場，及復回祖國之懷抱。

朱德謂，解放神聖的台灣領土，將的確地要實現。

埃及致書聯合國 譴責英法違犯憲章

紐約聯合國總部十七日聯合社電：埃及今日請求聯合國安全理事會，對蘇彝士運河危機保持留意，並譴責英法兩國之震駭行動，違犯聯合國憲章。

與秘書長哈馬舍爾德商量後，埃及代表勞飛公佈致與理事會九月份主席巴代表坡什之函札，此為由埃及致安全理事會之函札，此為由埃及數國關於運河爭論之最後函牘，勞飛仍不請求理事會採取正式行動。

埃及對聯合國稱，英法上週向理事會提出控訴，謂埃及非法地動作及擾亂運河，實屬不實。並謂船隻仍照常服航線通過運河，雖英法不斷阻撓及有破壞的行動。

勞飛說在本處與代表們舉行許多會議，謂西方提議使用者協會，將會使埃及極表……他謂它將過於複雜，及會減弱國際和平與安全。

勞飛說，運河交通刻正如恆常，雖然英法……已放棄……引入……等職務。

勞飛說究……附加一段謂埃及……將努力不滿……以達到……解決，基於承認埃及之合法權利，及與聯合國憲章相合。

他謂只有此目的……必須……

比上週……行動……撤退帶水人……抗拒使用者協合……

動之目的，為實際佔有運河，及破壞埃及之獨立，以是之故……

……情況須由安全理事會予以注意。

今日較早，敘利亞代表阿沙公佈一函，由敘利亞及黎巴嫩致與安全理事會，抗議法軍在塞浦路斯島建立，阿沙辯稱其撤退，他稱謂，由於塞浦路斯或威脅，運河爭執將無解決。

杜勒斯否認借款 助船隻環繞南非洲

華盛頓十七日聯合社電：國務卿杜勒斯今日飛往倫敦，出席一決定性會議，關於銀行家及外交手腕，以避免因蘇彝士運河之將來而與埃及發生戰爭。

杜勒斯與艾森豪威爾總統舉行最後分鐘會議，兩與法國大使阿其耶商議，然後自機場乘飛機起航，他在白宮告記者稱：

一、美國供獻於用和平方法，以解決蘇彝士之進退維谷局面。

二、無論如何，美國將不接納任何侵害運河使用者之權利，運河經於七月廿六日由埃及收歸國營。

三、吾人對運河不企圖組織任何抵制。

杜勒斯謂，美國對與運河交通緩慢的危險，不能一無所知，非埃及人的運河帶水者，已辭職。

但他謂，集在倫敦之十八國，將列席於倫敦商議，志在找尋新大道，以打破僵局，並研究西方關於運河的理論，自由通過運河的最善方法，關於保證協定。

一計劃，以引發作滿意的管理，對蘇彝士危機，杜勒斯告記者稱，在機場，計劃之美國財政援助，將獨自出口銀行借款協助輸出與聯合國……如油船經過蘇彝士運河，可以感到的減少，歐洲會面對燃油缺乏。

杜勒斯謂，他深信在此種情況下，能由出口銀行將款作此專為正當，以協助輸出石油。

國務卿稱，他說美國預備借款與歐洲各國，以協助運河使用者，建造其船隻環繞非洲之南端，而不經過蘇彝士捷徑。

周恩來預料 對中國……

香港十七日……周恩來……對中國貿易……與西方國家……以擴展和西方國家的貿易……總理謂……

尼赫魯籲求 西方取消運河計劃

新德里十七日電：印度總理尼赫魯今日籲請西方大國，撤銷關於蘇彝士運河之使用者協會計劃，……行力……

本埠新聞

合作黨勞工要求 向人種歧視鬥爭

昨日愛德華旅社內，舉行之全國公衆服務工會第十一屆大會中，聯邦合作黨全國領袖路易斯要求加拿大之工人組織，對改善各處人類生活之工作，盡力從速參加。

但請吾等皆認識，吾等今天生存在艱困之時代，許多問題在各方令人困擾，若埃及，南非洲及中東都一地區，但此等問題已達至更近吾等本身，當吾等在報章上讀悉在美國南部之白人，為者黑人兒童進入公衆學校，而發生之瘋狂歧視行動，而感覺再進一步更接近者，只在昨日報導中，即發現在歐洲城市竟有人向黑人威脅，謂若不將其兒女自公衆學校撤出，則將傷害其生命之事件，實為極可憐之事。

路易斯繼稱，世界各地之人，均自覺其生活方式及習慣，吾等在兩方面，必需認識吾等所習慣之生活方式，並不一定是世界上最良好之方式，吾人均有權力以發展自身採擇之生活方式，習慣和信仰，而一步說，更應……上之人，是以工人……歸地位推……進步……及更……

僑胞的驕傲 祖國的光榮

—記華僑福利協會放映「梁祝」與「中國雜技團」—

以熱心爲華僑福利事業服務的而深受僑胞熱愛的都城華僑福利協會，前天(星期日)下午在本市百老滙戲院上映著名的彩色國產片「中國雜技團」和「梁祝」，獲得中西觀衆的熱烈歡迎與讚揚。事實一再證明，僑會放映這兩套名片，誠如本報的新聞報導所說，的確是「破天的獻禮！」

前天下午的映出，由於天雨的關係，戲場觀衆未滿座(第二場滿座)，但卻有許多動人的事實，使人耳聞目見，會倍增熱愛祖國的思想感情。

這裏，讓我舉一些事實來說明：有一位本市西人，他是大學教授，當他看完這兩部片後，連聲讚不絕口。他指出：該片的製作很成功，其中尤以「梁祝」佈景方面，更是逼真和悅目，該教授還特別指出演員的優秀演技，很快地使人明白影片的主題思想。他還說是該片最成功的地方。他最後說：「新中國今天能在藝術上取得這樣輝煌的成就，值得實屬令人鑽研學習呀！」

其次，另一位西人朋友，他是歌劇演員，當他看完雜技與梁祝片後，也同樣驚嘆和欣賞的歌劇藝術和雜技，是不可多得和罕見的。他說一些映出的優秀工作者的，作爲一個偉大的歌劇演員，對「梁祝」這部片來說，是有許多地方值得學習的。最後他一再嘆，稱讚讚揚有影片演員，千萬要讓知他，好讓其他演員有機會欣賞和學習。

第三 百老滙戲院門前，貼著四張上面印有「雙飛蝴蝶舞」的梁祝電影劇照，這些劇照，像一些晶瑩奪目光芒四射的寶石，强烈地吸引着打從戲院門前經過的行人，使他們情不自禁的注足觀看，與這些而發現名片上映，有這些偶然發現發現了這樣東西感人至深的事物！這「藝術珍寶」的西人觀衆裏，記者就看一個中年西人男子，在定神觀看一張劇照舞的劇照，他是劇照無訓，他問道：「是不是新中國作品？」我剛說出口，「是的！」他就高興地，嘆讚地看去了。

最後，寓居本市貝市威街，甚正義感，與素熱心本會事業公益事業的老會員林先生，患風濕病多年，不便於行，但前天下午，卻見他扶着手杖，出現在百老滙戲院，不辭行動艱難，前去看「中國雜技團」和「梁祝」，這完全是優秀與偉大的祖國藝術感召的結果。

用不着再多舉例，單從上述的動人事實看來，就可以知道：變滿全球的彩色國產片「梁祝」和「中國雜技團」，已如何深深的印在世界各國人民的心裏，與給祖國帶來如何崇高的榮譽了！

三西人被控行賄官員

被控意圖向史卡保羅附區官員行賄之三被告寇斯嘉，溫卡與威恩殷，將於今日面對法庭審判。

三人被指控寄出四張面額五百元之支票與史卡保羅附區官員，冀圖令彼等對嘉瑪斯建築公司呈遞之建築工程計劃急速接納。

七歲兒童被性變態者殺害

原籍史梨新瀾而來此訪問其祖母之七歲兒童瑪拉特，於星期六日在展覽會場西關附近被性變態者所殺害。上項消息，由警方正式發出。

據屍官據稱，兒童屍体有受過性侵襲之痕跡，但死亡原因，則尚未能確定。事無疑問爲一宗謀殺案。

雖則兒童之屍體衣服整齊，最初警察以爲並未有其他物件，但遲些發現其內衣染有泥土，警方之見解，爲該童站在鐵欄，旁觀着火車經過，而被人自其後以手握其咽喉。

承衣館廣告

本衣館在安省Listowel埠原日係馬堯先生所做，今因馬堯先生志圖別業，願將其所做之衣館生意物業舖批等賣與弟偷價承受，訂於本月廿九日午后一點鐘在本衣館當衆交易清楚。倘馬堯先生欠到有中西人士有數目轇轕未清者，請於未交易以前到來理妥。一經交易後，有任何數目涉及此衣館者，概與弟無關，先字聲明以免轇轕。

安檳棠啓

民國四十五年九月十三日

館業出賣

此餐館價值八千元，志在速賣，僅收價四千元，取現款一千五百餘款銀期寬快長期舖批，樓上有住房，如意者請由電話商洽

UN 1-1667

駐墨參迫咕埠中國洪門駐墨民治黨全体懇親第廿三屆代表大會籌備處通告

爲通告事：是年十月十日雙十節中國洪門駐墨民治党全体懇親第廿三屆大會輪值於參迫咕埠民治党支部爲開會地點，案經本埠支部通令組織籌備處及選舉各部職員辦理懇親一切事宜，本職員等爰於吉月廿九日(星期日)午后三時在支部禮堂宣誓就職啓印任事，辦理懇親事宜，除呈報總支部黨外，爰此佈告，仰全墨洪門各級党部机關邑仲一体週知，共勵懇親盛典，爲盼，此佈

此致

全墨洪門各級黨部機關執事昆仲洪鑒

中國洪門參迫咕懇親籌備處

懇親籌備處職員一覽表

正總長	黃郁文	副	甄玉堅
正財政	馮昌華	副	陳文豐
正中文	曹炳元	副	陳齊歐
正西文	李炎群	副	鄧洪波
正講演	周秋穩	副	李松盛
正監督	鄧容光	副	曾瑞光
名譽監督	李賢林		
正核數	譚鑾濟	副	陳吉

交際團

鍾幽勝 湯初 余官利 陳炯炯 譚慶廷 周榮恒

李宗英 盧鑫 黃樵社 關文學 李春才 譚連欢

評議員

劉德 黃瑞琪 利作惠 伍貞康 周濟燕 徐翰穗 黃學喜

司徒忠 梁柏審 彭紹昌

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

在加拿大給前往...之船票價值 [illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Chinese Passenger Office: 781 Sacramento Street San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD. Canadian Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.

均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司，專人寄搭
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照及旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號定船，免費由本號替你給留船位定妥，指定搭客乘有一定船期之總統船來加，保証准位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 八月廿伍日
克利夫蘭總統 九月十五日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 八月廿貳日
威爾遜總統 九月十六日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

加拿大 陳郁公司 多倫多
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8 2046

唐山生油
冬菁每罐一元五
二海碗每副二元八
大海碗每副四元五
廣奇香花魚七毫五
二磅油膏白一元四
二磅油花筒一元四
二磅庄每罐九毫五
三磅庄每罐壹元三
史國公酒一元七五
各種藥酒壹元一五
雙老油十磅一元四
雙老油百磅廿一元
內附撫郁辦事處
向樂與備應服務
兼委托奉新賜教
總理陳興 司理陳廣郁

麥錦釗代理
美國總統輪船公司
往返香港船位直接替給船期舟車及旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 12A HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-9855
住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910
兼代理搭遞市炭公司係炭、煤油、及爐油爐器。

多倫多 復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.

★★★
★加拿大和平會主席文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」每冊一元
△三大贈品▽
中華人民共和國憲法書 一冊
反對自由主義 一冊
漢文簡化書 一冊
(會員郵費・買者自理)
新中國奮門(宋慶齡著) 一元九五
祖國與華僑(饒彰棠著) 一元二五
鐵水奔流(周立波著) 八毫
普通一兵 一元式毫
牛虻 一元三毫九
毀滅 一元三毫五
祖國十二詩人 八毫
我走主義人生觀 三毫五
政治經濟學講話 七毫五
關于魯迅的生活 二毫五
列寧傳 一元六毫
汽車配件圖解 一元一毫
不要C.O.D. 係祈見諒
侯萍溪謹啓

士檳電帶公司
A. Smith Bolting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437
友注意光顧 [illegible]

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-8883
香港新來祖國各項雜貨
加東總代理美國古利富公司味本
白油鐵桶六十磅每桶九元

(味本行情價目)
三兩庄 [illegible]
九兩庄 一元七毫五
十磅庄 十一元
廿五磅庄 二十一元七毫
五十磅庄 五十二元
[illegible] 一百〇四元

加拿大 萬利燒臘 多倫多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專售
金豬燒肉 燒臘
四時瓜菜 茶米
祖國雜貨 零沽批發
大小光顧 一律歡迎
營業時間(由晨七點半至晚十點半)
總經理 [illegible] 司理 [illegible]

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
Toronto Ont.
[illegible]

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC IMMIGRATION CONSULTANT
[illegible] TORONTO ONT.
[illegible]

▲加屬新聞▼

工程師謂四零一公路需時十年方能完成

安省[illegible]十七日電，安省[illegible]之收費公路時會[illegible]日稱，[illegible]自古壁邊界至[illegible]城市之四零一號公路，[illegible]最低限度需十年方能成完。[illegible]會[illegible]報告，若欲將全省之公路，包括四零一號公路，[illegible]水平時，[illegible]需支出二十入億元。

公路[illegible]主任[illegible]，[illegible]表示[illegible]之支出，並[illegible]十年[illegible]之分配數字。

[illegible]委員會又謂收費站之[illegible]支出[illegible]高，造成[illegible]有[illegible]之[illegible]。四零一號公路可能改建[illegible]公路，[illegible]公路[illegible]多，[illegible]站，則支出[illegible]。而[illegible]全[illegible]可能。

教育廳下令調查學校額外收費事件

沙[illegible]十七日電：安省教育廳[illegible]已下令調查一事件，[illegible]學生[illegible]必需另繳費用，[illegible]及[illegible]購買[illegible]，[illegible]。但[illegible]了解此種特別收費之採取手續如何。

多[illegible]家庭會投訴，謂其兒女被[illegible]會捐帶三元三毛五仙給與學校當局，而投訴人[illegible]等款項，是作何種用途，及是否屬強迫徵收者。但獲[illegible]答覆。

[illegible]長[illegible]：學校當局並無權力收取[illegible]等費用，除去借書費外，其他之[illegible]收取，必需為志願繳交者。

教育管理委員會主席莎里頓謂：向來對健身運動一項，均收取小費，但對於購買教科書問題，是否強迫，則不大清楚。

香港眞光基金會近訊

雲高華訊：香港真光基金會執行幹事[illegible]香港真光中學部主任[illegible]，於十月底到加西雲高華[illegible]域多利兩埠[illegible]訪問[illegible]，[illegible]教育[illegible]，呼籲，此行中[illegible]中西社團及教會等之邀請，講[illegible]青年教育問題，及放映真光新時代教育電影，凡數十次，聽眾[illegible]千人，獲得中西人士之嘉許，[illegible]之同情[illegible]贊助[illegible]樂捐[illegible]教育者，大不乏人，[illegible]於九月九日[illegible]華僑[illegible]會第二十八屆[illegible]

[illegible]大會，代表基金會向香港真光中學[illegible]，非[illegible]港校[illegible]新校舍中之[illegible]紀念堂，紀念序文等照片，以紀念該公會[illegible]之捐款，[illegible]決加捐一千[illegible]元，[illegible]這[illegible]黃沙[illegible]厚先生等[illegible]導拜訪[illegible]，一切日程及所需，均由該公會招待云。

又訊，雲高華[illegible]捐助[illegible]先生[illegible]二千一百五十四元，域多利埠共捐一千八百四十六元，[illegible]化及其他約入百元，內有[illegible]基督教徒二位捐助九百元，[illegible]金女士，李[illegible]如，[illegible]各捐一百元，[illegible]李大[illegible]文化影片[illegible]社，[illegible]光，黃[illegible]俠，古文治，[illegible]乃堂父子，潘仲[illegible]，劉[illegible]夫婦，黃[illegible]夫婦及[illegible]典化中央僑樂部各捐一百元，林[illegible]夫婦，方錫球，[illegible]，利[illegible]貿易公司，[illegible]夫婦，[illegible]夫婦，[illegible]各捐五十元，其他捐助五十元以下者多人云。

上議員海結昨突辭世

滿地可十八日電：上議員海結[illegible]年七十二歲，昨日突然暴斃，於其家中。他于一九五五年七月被委為上議員，一九二〇至一九二九年進入下議院為議員，一九四五至四九年再一任，但之祖父及父親亦曾任議員。

蘇聯或向卑詩省購新型漁船

溫太華十七日電：[illegible]蘇聯漁業部長伊斯[illegible]夫已[illegible]，[illegible]西海岸時，對加拿大之新型漁船大[illegible]特別注意。

陪同赴太平洋海岸巡視之加拿大漁業部副部長史[illegible]克爾[illegible]，伊斯[illegible]夫或將定購一艘或兩艘此種輪船，價值二十[illegible]元之漁船。

[illegible]但又謂，此種漁船，[illegible]

安省中華總會館附設文化影片社放映

本總會館議決由七月一日起，在戲院沽票以[illegible]，中國[illegible]公司[illegible]代理分[illegible]

九月廿三日放映

碎琴樓

劉克宣 周驄 林妹妹 柳迎娟（主演）

預告 九月三十日放映

鍾無艷 三氣齊宣王

地點：加仙那戲院 時間：九月廿三日下午二時（連放兩場）

GEORGE CHOW
（總代理）
R. F. Heal Insurance Agency

本保險代理公司特聘周天祿先生為本公司總代理向華友導買保險手續凡屬保險事情可隨時向周天祿先生磋商便可知詳細一切

R. F. Heal Insurance Agency
EM. 3-3456 112 Yonge St.

加拿大 利安公司 多朗度
Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072

專營 中西什貨 金猪臘味 油糖茶米 四時瓜菜 各款唱片 膏丹丸散
利安公司啟

餐館出賣 價錢相宜 營斯業者 請來面議
1336 Queen St. W. Toronto

環球公司
(多朗多) WAN KEW CO. (加拿大)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
四時瓜菜荳腐芽菜金猪臘味

△大批唐貨到步
△價格特平
常有馬蹄菱角馬蹄粉並美國之白菜芥菜等行零沽代理正牌水利及各藥酒
發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜綠平沽每箱三十六元六毫五仙
貨不[illegible]，[illegible]目錄印備，函索即奉。
司理 林善彰 林環陵 啟

加拿大 中國國貨公司 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚罐頭冬菇 請來幫襯保証滿意
六兩百零五安士原個冬菇每罐 十九元貳毛五
大頭白零五安士切片冬菇 十八元五毛三
廿四罐廿安士原個冬菇 十五元四毛
廿四罐廿安士切片冬菇 十四元九毛六
廿四罐十安士切片冬菇 七元四毛三
代理 C.P.R. 車票匯兌票 C.P.A.
飛機票往港單程六百五十九元
雙程壹千貳百零六元
茲為利便顧客起見票銀可以按月完期最久為二年或壹年均隨尊便手續簡單如蒙惠顧請隨時賜教
中國國貨公司 正司理 李民福 副司理 林榮昌 謹啟

滿地可 環球公司 加拿大
WAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6696
△本店由祖國辦到 京菓海味 油糖茶米 藥材補品 名貴古玩 應有盡有 綠髮靚蠟 日常用品 備胞光顧 極表歡迎
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達慶 啟

加拿大 廣東飯店 多朗多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店從新裝置冷氣設備特聘名廚日夜開市大筵小酌招待備至定令滿意

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣館各種機器及電風扇，兼有八百、九百、一千火力電熨斗新風扇猛力電水喉管
外埠C.O.D.寄貨客合[illegible]，[illegible]
周北鉛 啟

禮道實業有限公司
華區分行李市街九十八號
分行司理林畢貞
RIDOUT REAL ESTATE LIMITED
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761
林畢貞電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-0901

◎好音．特價
一．最新停選，老牌子乾濕洗衣館，角頭地位，每星期生意四百元，業主急要出賣，生意進益，全盤壹萬三千五百元，取現款八千元，餘期易供，樓上有三間睡房，最適合做洗衣館，價錢相宜，有意佈者，勿失良機。
二．近華埠獨立磚屋旅館，十四房間，另有車房及花園，每月入息三百元左右，另有三房可自用，十二房傢私，全價貳萬三千元，取現款壹萬元，餘期易供，一月交屋。
三．新華區角頭館一座，分餘位式開，另型柏文二伙，入息豐富，全價貳萬五千元，取現款八千，餘期易供，有一舖位，即日可交舖，[illegible]
為買者自用。
◎本行常有大小生意，旅舍[illegible]
現有平柏文出賣
加拿大最大實業屋宇買賣生意行

電話 PA. 5011 華埠 天生堂 藥行
Hing Sang Hong
362 POWELL ST., EAST Vancouver, B. C. Canada
△五蛇風濕膏藥，單料壹元，雙料貳元，[illegible]一毛，[illegible]
△兩花[illegible]，一打八元一毫
△乙種人參，全副廿元五毫
△[illegible]丸，一料十元一毫
△消痔丸，一料九元一毫
△[illegible]丸，一料十元一毫
△[illegible]丹，一料五元一毫
△清[illegible]丸，一料五元一毫
△羊眼[illegible]，只五元一毫
△[illegible]，一料二元一毫
△[illegible]，一樽三元一毫
△[illegible]，一打八元一毫
△甲種人參，全副卅元五毫
△丙種人參，全副十元五毫
△[illegible]丸，一打九元一毫
△[illegible]丸，一料六元一毫
△扯氣丸，一料五元一毫
△[illegible]膏，一打十元一毫
△[illegible]丸，一打廿元一毫
△[illegible]水，一樽貳元一毫
△[illegible]，一樽二元一毫
△五蛇[illegible]，一料式元一毫
△回春[illegible]藥 △包[illegible]膏 郵費[illegible]
（電療發育機）天有不測之風雲，人有旦夕之[illegible]，[illegible]不[illegible]...[illegible]
（陽痿發[illegible]星丸）一料十元五毫
[illegible]
每[illegible]C.O.D.不受[illegible]

加拿大 光源 多朗度
(金)(猪)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
本公司[illegible] 金猪臘味 四時瓜菜 碩綱雜貨 海味藥材 綠茵白米 [illegible]鮮菓 [illegible]
光源[illegible]

電髮機
CECHOW [illegible]

中國改建六條鐵路

（香港航訊）北京消息：六條鐵路幹線的改建工程正在進行，這些幹線是：濱（哈爾濱）北（安）線、綏（化）佳（木斯）線、瀋（陽）吉（林）線、寶（雞）蘭（州）線、南同蒲線（大同至風陵渡）和寧（南京）滬（上海）線。

這些幹線大都連接着其他主要幹線和大工業區，多數是解放前建成的，許多地方設計得不夠合理，不少站線短，坡度大，就是道軌、橋梁、隧道和機車牽引定數很低，不能滿足日益增加的運輸的需要，經過改建後，這些路線的運輸能力將大大提高，並可更進一步保障行車安全。南同蒲線和寶蘭線改建後將行大型機車。

台山縣安置一批失業知識分子就業

台山消息：台山縣最近安置了一批高等學校畢業、肄業，和高中畢業的失業知識分子就業。高等學校畢業、肄業的有鄺均樂、鄺和樂等十一人，高中畢業的有余文碩、陳忠石等八人，初中畢業的有百餘人。高等學校畢業、肄業的分配到中等學校去當教師，高中畢業的學生分配到工礦去工作；初中畢業生百餘人都分配當小學教師。他們之中有的失業在家，有的就業不恰當，如鄺均樂、鄺和樂兩兄弟，一個是大學銀行系四年畢業，一個是經濟系肄業二年半，兩人解放前在怡香腐乳店工作，現在仍在公私合營怡香腐乳店當雜工，這是就業不恰當，學非所用的。他們這次申請工作，經過有關部門的了解，根據他們的所學和工作能力重新分配了工作。

惠州簡訊：惠淡運輸站近狀

惠陽淡水運輸站原轄有淡水至深圳，淡水至惠陽，淡水至澳頭，淡水至平山等一條公路，全長一百六十多公里，近半年來，因當地新建了平山至大嶺、新圩至龍崗、橫嵐至鹽田、黃毛岕至下涌四條公路，全長約五十多公里，交通網比前擴大。

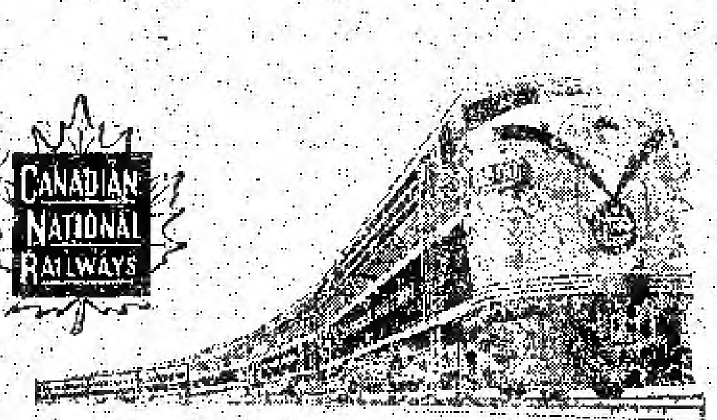
又訊：惠陽淡水運輸站先後曾降低七次客貨運價，以往由淡水至惠州全程票價一元八角多，現收一元五角多。

馬植三經紀
Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res LE1-5545
本人代理樓屋大小，坐意買賣，經紀服務，忠誠服務，僑胞光顧，特別歡迎

承接坭水工作廣告
本人專接坭水工作，凡打石灰、修整屋頂、爛通、修整屋頂、水喉及白鐵等工作，諸友光顧，無任歡迎
ED DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9792

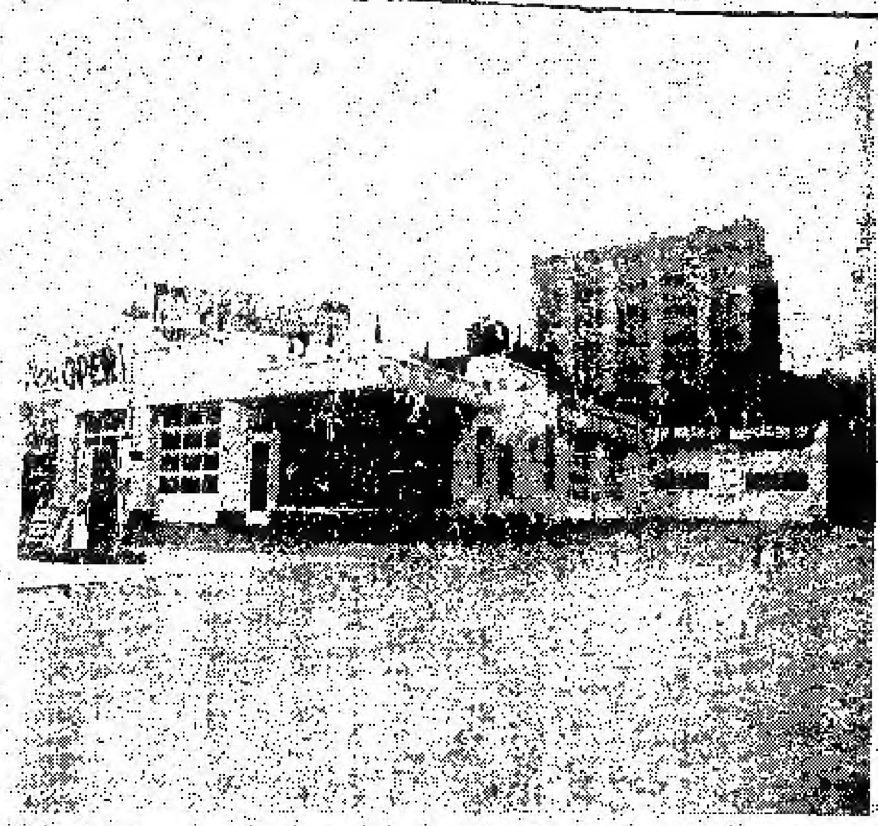
接車行李
本人常駐天梨閣專接車行李，倘有僑胞搭房或過埠官車行李者，由電話或可親到天梨閣詢問便知 黃趙啓
時間：正午十二點至夜間一點
113A Chestnut St.

羅景耀 醫學博士
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8-5538
國務所
日打街西壹百零九號
診症時間
下午貳時至八時
禮拜六 禮拜日 下午貳時至六時



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理，加拿大國家鐵路啓
華人總代理鐵路公司
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

香港麥廣記參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行專辦：人參、鹿茸、燕窩、珠粉、桂圓、補品、蓮子、北芪、熟地、茶葉
加拿大總經理 現代化總藥局 泉益公司 CHIN YOKE CO.
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電話七七九六


Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.
Telephone: EM6-6192 EM6-5324
悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何運丁
近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車旅行，或營商旅行方便之用，實較日衆。本公司為利便僑胞起見，除經營旅館、洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中，經營數年，業務蒸蒸日上，僑胞光顧所以生意進步之速，有如日之東升。茲為應付需求，特工廠各部擴充，添請技術人員，務新修理工作，快捷妥當。同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部覆月減價六十天，凡我僑胞如有車輛修理或上油、色，一律照目價八折相宜。

遠東商業有限公司
自製【金龍牌】【鋼鐵】出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.
溫莎埠 加拿大
遠東商業公司 (臻)精廠 (遷)鋪啓事
李鐵如啓事
啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少，凡親友來函取貨，可直寫本公司或司理鄒收，倘非與弟個人來往之函件，不可按弟之名，以免阻誤時間，致有負顧客之厚意，謹此奉告，并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓
遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李國楫 謹啓
金龍牌商標出品

生活飯店新張廣告
本飯店開張在貳城唐人街七十二號，開辦者不惜重資裝飾，雅潔地方，務求現代化特由香港聘請上等廚師，向僑界服務，所製餚饌美味適口，希望僑界惠顧，大衆小酌，經濟時菜，隨時惠命
本飯店主人啓
WA2-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2346
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少竟專辦大小案件，及買賣合約等件，常備中文傳譯人員
地址亞爾伯街四號

潘國懇 牙科醫生
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半
△星期六 上午十時至下午壹時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事情預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

加拿大 怡安大藥房 鄧國度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房專辦正地道藥材，各京中西藥，膏丹丸散，化妝品，各種香梘，日常用品，應有盡有，以供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽銀壹元……叁元
●珍珠花椰搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫不等
△新……到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港家庭生活，東風，西海，影風，長城，國際，電影，星島周報，亞洲，銀燈，新聲，集趣，紐約生活，中央週報。

路盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房專以服務僑胞為宗旨，發售各種良藥，配製醫生方，影用具，兼代沖曬放大各種菲林，一切文化日用品，代理伯架司各種藥水……等。
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥，快捷妥當，交郵付奉無誤，如蒙光顧，無任歡迎

加拿大 富隆雜貨芽菜公司 滿地可

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS

78--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘相國 名師主理 芽菜業務 ▲代理▼

逃緬蔣軍 再有十一人返祖國

香港二日訊，昆明消息：八月份內，又有逃緬蔣軍人員十二人先後脫離蔣軍，回到祖國的懷抱。八月三十日，逃緬蔣軍人員吳國寶、陶李雙、李文中、王自強、李家彬、楊三回到雲南省江城哈尼族彝族自治縣等地。他們攜有步槍、衝鋒槍各一枝，手彈一或答數。馬與四、他們受到了當地居民的熱情接待。此外逃緬蔣軍人員李小休等六人，自八月五日到十三日陸續返回祖國，並帶回步槍二枝、子彈一式二發，手榴彈一個。

雲南省江城哈尼族彝族自治縣裏的人民舉行大會，歡迎了逃入位歸來的人。中國人民解放軍當地駐軍，按照國防部的規定，在人代上給李小林等發了獎金。

現在，李小林等正在江城醫治在國外染上的疾病。

承受衣館連樓業

啓者：都城43 Roncesvalles Ave. Toronto 衣館原係陳醫先生所經營，因人力缺乏，其讀變李氏運將全盤生意樓議像私用其項與源來堂備價承受，准于中華民國四十五年九月十九號下午二時在 557½ Yonge St. Macdonald 律師樓交易清楚，倘陳醫先生前欠到中西人士數目，釋輻水清者請在未交易以前到來理妥，一經交易，倘有任何數目交涉，此樓業者概與本堂無涉，特字聲明，以免後論。

一九五六年九月八號 源來堂啓

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C. CAN. 文田藥行

痔根斷請用消痔丸

文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫癢
寄藥郵費三毛五內服消痔除根此丸藥專
治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩餺老
痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人
每樽廿四服十元兩樽十五元不受 C.O.D.

新西湖飯店

加拿大 多朗多

133 DUNDAS STREET W.

Phone EM-8-7553

TORONTO ONT.

本店新張 趣時西化 裝修華麗 地方雅潔 各色餅食 飽餃點心 雲吞絲麵 大宴小酌 隨時應命 美味適口 烹調精良 僑胞光顧 特別歡迎

躍市林
加拿大最好之香煙

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH, ST.

TORONTO ONT.

唐人街三十一號

電話 EM.8-6259

忠誠服務 工精價廉

●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品！

裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝・請將尺寸長短列明

第一週年紀念大減價三十天

加拿大 多朗多

國新商店

電話：EM八一四四九

特製時裝西褲 襯衫綉花領帶 男女睡衣拖鞋 蘇繡旗袍衫套 餐館企檯服裝 廚師衫褲頭帽 圍身帆布衣袋 絨錦絨料布疋

九月一日至三十日止，貨物一律減價，平沽酬謝，顧客雅意！

181 DUNDAS STREET W

TORONTO ONTARIO 地址：日打街西一八一號

TEL EM-8-1449

IMPERIAL BANK OF CANADA

118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留爲你用，租金每日不及兩仙。本行經理…請到本行商量…價格最廉…的任何困難。所有顧客，當予以迅速及…

L J WALKER

Manager

司理華氏

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B. C. 雲哥華埠 馬開錫電器行

◎金星新到超級長壽片

世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共六只

黎文所飾再世寶玉 李寶瑩飾與林黛玉 一個

觀衆飾痴情詩賀叙 榮獲香港電台一鳴的呼聲 錄音優異獎

絕代佳人 三只 麥炳榮 陳艷儂 少新權 白文櫻 梁碧玉 合唱

倫文叙 三只 馮 鄧碧雲 李鶴聲

玉葵寶扇 三只 何鴻 羅麗娟 朱 白龍珠 伍木蘭 劉少文

◎美聲最新長壽片 每只四元五毛

歌劇西廂記 △曲數二三只▽ 芳艷芬 任劍輝 紅線女 伍木蘭 觀火伯 馮玉鈴 合唱

洗劍麗 紅鈴女 廖志偉 伍木蘭 林家聲 小甘羅 孟姜女萬里尋夫 三只

◎南聲第三期長壽片公司 每只四元五毫

洗劍麗 郭少文 鄭雲山 杜麗威 伍木蘭 一江春水向東流

下卷大結局 共二只

梁醒波 盛秀珍 舞件覓芳蹤 一只

江平 伍木蘭 武松打虎 一只

洗劍麗 馬上琵琶 梅妃怨 一只

△歡迎外埠 C.O.D. 交易安全快捷

◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.

2324 Danforth Toronto.

OX-8-1197 OX-8-1198 家住治關 UN-1-1664

Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣爲最利便經濟之燃料 本公司是天然煤氣專家爲家庭商業工廠服務如華友欲改置新置水煲煖氣爐換氣機等今爲利便華友起見特聘關治爲華人經理如有委托請與關君接洽他誠意爲君設計

名廠貨品 充期現款 一律歡迎

德人批象牙雕刻 銷與德澳洲甚免 刻工精巧很受歡迎

（香港新聞）廣州消息：廣州市的手工藝品的象牙雕刻品，今年內在西德、澳洲等地銷路很好。……象牙雕刻品有一家……象牙球、人物……象牙雕刻品精巧……中國的雕刻品象牙球……九層至十層……一象牙生產合作社……廣州市……龍舟、帆船……澳洲的……[illegible]

廣州織錦社生產的藝術的錦繡……一個值六百元的……列為特種手工藝品的……過去廣州的產品都是……[illegible]

開平農村 文娛活動蓬勃

★各鄉皆建有俱樂部 劇團書室——

（台灣訊）開平消息：開平縣各鄉農業生產合作社已建立八百八十七個俱樂部和九十八個農村業餘劇團，開平縣還建立了圖書室六百零三間……大鬧大活動，小鬧小活動……[illegible]（陳祥海）

淡水服務站 接待華僑

淡水縣……[illegible]

●欲知味 要試球
●陳太吉 眞第一
用料純正 釀純舊米
家鄉風味 樂正酒醇
絕無上頭 保不涸喉
處方正確 功効非常
養休怡神 常飲有益
乃太補品 較勝參茸
加拿大總代理……

劉璧 照相
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

均興藥房 加拿大總部 朗慶
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
腦腎補益……丸
補氣……丸
順氣化痰止嗽丸
祛風散熱發斑丸
李杰滲濕止癢水
消腫止痛跌打丸
刀傷止血跌打粉
跌打藥酒
各種上等藥材
中醫 吳伯根

餐館出賣
頂靚餐館出賣
如意請來面議
Star Cafe Trenton Ont.

請熨汗衫一名
工金特別從優
有藝友應聘者
請由電話洽商
RO6-1007

……（梁再發）

詩丕亞行車時刻
本公司特有……列車……每日……
▲加拿大東方……
滿地可……
▲……
143 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT. 電話 WA……
LENT LEE AGENT
……
WILLIAM WONG
……
173 Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que. 電話 UN……

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
舖 UN1-5272 宅 UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

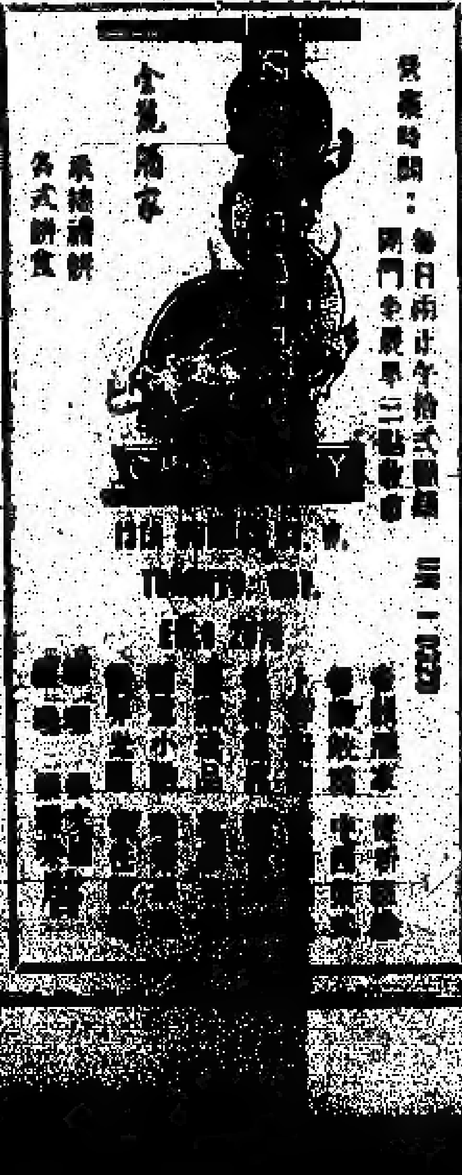
▲精美▼ 馳名一家麵
▲出品▼ 鬆化春捲皮
纖莊靚炸麵
▲便利▼ 脆滑雲吞皮
▲異常▼ 鮮明全蛋麵
貨眞價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

三利公司 加拿大
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9082
……

林舉貞地保公證所
99 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM8-9109
……

黃雲友商店 加拿大
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6088
……
國語片
……

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817
承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓



永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061
新辦到 祖國貨
……

律師業求師
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0049
住家 EM3 0880
……

仁壽藥行 贈送乾坤大補丸 恭請免費試服證驗功效
……
Somerset Vita Co. 60E. 42 St. New York 17, N.Y.
凡未服其他補品者 應速服乾坤大補丸
凡已服其他補品者 應改服乾坤大補丸

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 (四)(二) 我是山人著

不料今竟弄巧反拙，乃竟始料所不及矣。李壽山曰：既然妙計成空，而畢師兄又受傷，留此亦無益也，不若先回黃龍觀內，向白鶴道人報告，再想妙計報仇，方爲上策。李壽山亦贊成，乃率領人馬抬起畢廷英，回走黃龍觀。白鶴道人正在觀中相候，忽門徒入報，謂李壽山師叔等回來矣。白鶴道人急命召入，三人入到觀內，白鶴道人一見，只見畢廷英爲兩門徒抬着，面青唇白，武飛龍李壽山二人，亦垂頭喪氣，不禁大吃一驚，急問曰：畢師弟何事如此。李壽山上前答曰：白鶴師兄，今回不特又妙計成空，畢師弟更爲洪熙官所傷，傷在小腹，看勢非輕，可關性命之虞耳。白鶴道人即令人將畢廷英抬入房中，解開衣襟，視其小腹，只見一片瘀黑，一足印宛然，乃取跌打聖藥，爲其敷治，數次既畢，痛苦略減。白鶴道人不便說穿，使之安臥房中，然後再問李壽山武飛龍二人何事情形。李壽山曰：我等依計而行，伏在山腰，等單師弟誘洪熙官到來，料候了幾個時辰，始見單師弟蹤蹤而至，謂之：原來單師弟爲洪熙官等包圍之計，被洪熙官打了一頓，拚命逃回也。白鶴道人稱讚曰：此非戰之罪也，亦我等人數不足，實力不充之故耳。今雖得畢廷英飛鵬兩弟幫助，當時貧道以爲足以應付洪熙官矣，但今日一戰[illegible]，又覺我等氣力未足也。白鶴道人之言，似有[illegible]畢廷英廖飛鵬二人武技不肅，而怨自己估計錯誤者，當下廖飛鵬假已知白鶴道人之旨，[illegible]狀曰：白鶴師兄，弟等武技低劣，故被洪熙官擊敗，此弟等之過也。白鶴道人急曰：非也非也，賢弟之技，雖未登峰造極，亦可算爐火純青，賢達之[illegible]，非僅賢弟等武技有所低於人，實謂人數不足而已，若今日能多幾個武技高強之同門相助，必能衝破洪熙官之包圍網也。廖飛鵬曰：我到此時日雖淺，但知九蓮山中，尚有幾位同門，武技在弟等之下者！（未完）

技擊小說 螳螂聖手王朗正傳 卷上 (一)(二) 大地 膽 著

可是皆因年事已高，早經退隱林泉，不預江湖間事，估不到今日竟遇上其門人，猶幸自己相處行事，謹慎小心，否則便於同門面上，殊不好過。思至此，便笑曰：「峨眉來胡老兄竟是蔡老前輩弟子，想我多多開罪矣」語至此，忽聞[illegible]咳嗽，說道傍林中樹佈出來者，倒首一家，原來正是那位教脈專使楊德光，彼仍未知王朗已爲其解圍，故仍與老少縮在車籠內，顫抖不已。王朗懷起此人正是客商之中年男漢，便翻身躡前數步告之曰：「賊已殺退，可爲離恐矣」楊德光聽已，始敢抬起頭來，其[illegible]從[illegible]莊雄[illegible]等，則過來向王郎道謝，而則以此番雖然受上一場虛驚，可是賊人則命傷失，總算不幸中之幸，是故王朗從中解圍，猶深感激，於途旁道謝之餘，便重整行裝總鏢趕程，向臨城進發。王朗於了卻一事後，又回過頭來與胡展鏢等接續而談，胡此時纔問者王朗姓師何人？王朗曰：「某是嵩山福建[illegible]人弟子也」胡等聞而駭異不已，蓋福建少林寺之門人物，內外武功，武林中人，無出其右，今者竟是其弟子，無怪此回動手，自己屢招接不住，敗於王朗，[illegible]勞戰，[illegible]人更來[illegible]下，訪談[illegible]圖，此次王朗纔明白胡等落草爲寇緣由，原來胡等[illegible]德，王派，常寄附於衆，本是同門，藝屬之後，

蘇彝斯運河國有化事件演變之序幕

★ 全輝閣 ★

（續昨）

此等軍官並不懂得技術之支出，故自爲九以向蘇聯購械，決定，撥給全國預算之二億八千零九十萬埃及金鎊中之九千三百四十二萬七千埃鎊撥出爲國內安全及國防支出，此所謂軍官等之軍官國防實爲最重要者。但大多數對國家之經濟及社會福利亦同樣極關心。下列爲一典型例子，二軍官反映謂「吾等需要武器以防衛國家，全體均支持納塞將對此之決定，但西方國家對巴律斯坦問題保留着高度緊張狀態則可為吾等最後之一滴血流出，結果根據看一危險將吾等毀滅，是以必需找出一解決辦法。」

其他之點力活動則來自更常見者，列多少不變動者，經濟問題及不斷增加之增長國家之結果需求供應之低賤官僚滯動等，加上反對份子。

納塞對本人稱，縣切情地處理情況，在與記者談論時，非曾謂一件本親外事中，蘇代表團意存有利補益兒但，告密仍保留一政策，但是不能與争不妥協之。

此附留意見之者，約在六月時首次發表蘇聯外交部長謝比洛夫根據羅馬尼亞生報道，在老年來蘇聯對巴律斯用之介入，約及埃及附屬列界報篇全面支持埃及之結果納塞[illegible]與蘇聯協同，約需要事實上並不如是，謝比洛夫間蘇聯不同意戰爭，戰爭對西方國家以武力對[illegible]，英國會議自認此與西方國家爲一種擔保，又在其間何時乃下可能保留爲一種有限度戰爭，

作此一步聲明，蘇聯當然不幸張致致以色列國。（未完）

蘇彝士運河歷史

這在十九世紀初期，一八五八年時，法國工程師里賽圖定了蘇彝士運河的計劃，在八五四年始得蘇彝士運河計劃，埃及總督[illegible]與法國[illegible]商舉辦，[illegible]，成立一國際蘇彝士運河公司」，由埃及與外國各界人士組成，[illegible]，連運河業務，一八八九年運河正式開航，巴是[illegible]上[illegible]義士主權屬於埃及，但法國控制了運河，股權兩方各佔一半，法國擁有股票十萬張，埃及政府所持有十多萬張，而英國控制資本二分之一以上，一八七五年英國從埃及財政困難的時候，趁機收購了蘇彝士運河公司半數的股票，同時英國在蘇彝士運河公司的董事席位也漸漸由原來的三席增加到十席，英國漸漸控制了蘇彝士運河的主人公司，成了蘇彝士運河的主人。一八八二年英國在蘇彝士運河地區建築軍事基地，駐紮軍隊，修飛機場，軍營，軍火庫，在一九四年十月埃及人民長期反對，英國在蘇彝士運河協定，根據這個協定，英國軍隊在二十個月內完全退出，英國在蘇彝士運河地區的軍事基地，由英國和埃及共同管理的，但由英國公司「保管維持」。今年六月十三日，最後一隊英國軍隊撤出埃及，埃及全國人民於七月廿六日慶祝英國佔領的完成，全部退出埃及。

新其和 SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參茸四時瓜菜 金猪燒臘等 如承光顧無任歡迎

合心飯店 HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7994
本店餐廳從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啓

參臣殯儀店
本店承辦中西殯儀 無論遠近均可通知 衣冠棺槨皆可代支 如有詢問亦可洽辦 但殯儀協會已驗各
Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3971

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA 8586
專辦唐山海味 油糖雜貨 時猪臘腸 鮮明魚蝦 四時瓜菜 藥材丸散 瓷器古玩 批發零沽 歡迎光顧 一律歡迎
總代理 △芝城蛛國粹

古市魚欄 E. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST. TORONTO ONT. PHONE EM 4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各海味發行零沽 價格相宜 遠近學友 特別歡迎 本欄老人啓

加拿大 大同飯店 老闆 TAI TUNG
74B Elizabeth St. Upstairs EM 6-7066 TORONTO ONT.
新張廣告 飯店從新步揚 特聘上等廚師 專辦中西餐 大宴小酌便飯 隨時厚禮招待 星期六星期日 午後四點至 歡迎光臨 主人謹啓

永盛公司 草 帽 WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST. Toronto, Ont. Phone EM 3-7713
本號專辦煙草 烟仔雪茄 各種賽物 電話函定 隨時照寄 如蒙光顧 歡迎 營業時間 由上午九時至下午六時 司理 麥顯謹啓

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 9262
本醫務所地址由中央街地道車站升至[illegible]街西四站下車 二樓 診症時間： 預約應診 臨時應診 電話：日夜喊線 WA 3 8[illegible] 艾世光醫師

[製] 奇香 [精] KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont. Phone EM-6-4041
本號常有 金猪臘味 燒鴨火鴨 荳腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 奇香號啓

星偉棧 SHING WAI JAN
177 Dundas St. W. Phone EM 3 8980 Toronto, Ont 住家喊線 EM 6-4160
本號專辦：上白米、臘片、燒乳猪、九方製衣鋪仔、[illegible] 鐘心、洗衣機、電冰箱、收音機 日常用品、物具齊備 中華[illegible]公司監製 〈代理〉 ⊙聯泰公司乾衣機、抽水機 ⊙李巴公司著名[illegible] ⊙洪[illegible]公司[illegible]

那華斯高沙銀行 THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832 TORONTO
華人部宗旨
本行歡迎以誠懇服務為宗旨 早之[illegible] 服務時間 一切大小[illegible] 近支行[illegible] 托辦各種[illegible]保[illegible] 如蒙[illegible]
L. A. Yee 余[illegible]
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-[illegible]
[illegible]
TORONTO [illegible]

源興 YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont 電話 EM-6-8722
新到各江 什貨海味 唐山牛肉干 參茸玉桂 蛤蚧大補[illegible] 禾花雀 鹿尾[illegible] 白鳳[illegible] 川貝[illegible]

女西醫 區煥珍（婦產科專科） 醫學博士 巫雲鵬
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751
本醫館新[illegible] 診症時間 每日下午二時至六時 禮拜日 特別時間[illegible]

且無從考查。至於鴿蕃以後作時間上發生了些什麼重大事情，更是模糊不清，只能大概的說：由某年某月直至永安，或由全州入湘。

關於地理，困難更大，直至現在為止，我們很難找到一本比較鮮細而正確的分省分縣圖，許多地圖上，根本連金田村、紫荊山、東鄉、雙髻山、風門坳、水竇、慈村，這些重要的軍事據點，都找不着。而洪楊初起時往來各地的路線，大部是縣與縣交界的地方，又各與出嶺嶺之間，在分縣圖上，更使此都沒有，有時本來在這一縣的，而把它劃在那一縣，所以很難找着一些地名，也是與當年的記載，有相矛盾。連許多生長在廣西的人，若非本鄉本土，也同樣的不知道。不敢作決定。所以現在急切需要一份比較詳細一點的分縣地圖，然後才可以作比較正確的史地研究。現在僅能把所有零碎的、殘缺不完的時間和地理，連串排列起來，作個大概規模，至於完備，正確，有系統的作法，還須等待將來，和研究洪楊史者。

在一九四四年簡又文先生[illegible]到桂平、貴縣一帶，去查訪[illegible]史跡，對於金田村、紫荊山、花洲、慈村、風門坳等許多重要據點，和山川形勢，才有了比較正確的了解。給對於研究太平史的人，是有很大的幫助。可惜所附的圖，還不夠詳細清楚。

我以為洪楊在金田起義，也劃是太平軍在廣西的史實，可以分三個階段，以適一個階段的時間，地理為標識，[illegible]可以分析批判，即可得到一個有系統的結論。這三個階段是：

太平天國前後 廣西的反清運動 (五)(六)

謝興堯著

學習英文英語空前的良機利捷

(一)確大完式，世界第一套有聲的英漢字典已正式上市，全書統[illegible]千字，從ABC字母起相當本拼音和複雜拼音及語片，共有三十六張，能在兩小時每張[illegible]一用正確的讀音[illegible]，最快可學會英文英語之良母。至於中英語片每張[illegible]留聲片每張定價二元五角。

(二)英漢對照留聲片日用會話說，共有十個片及十張說本，[illegible]於餐館、衣館，下半段附錄料表格及算術發音及名詞，[illegible]二套九個片，合同中程度，[illegible]九個片及[illegible]十張片，[illegible]度，每片定價二元五角，每個片說本[illegible]，風行全美，此對於片由李守仁教授編製，蒙名教授[illegible]於工人、商人、家庭主婦及[illegible]。最近「音酒水」一個掃已出版。

(三)入籍問答留聲片滿英對照課本，入籍的指[illegible]，留聲片四個，每個貳元五角。

Yan Sheng Publishing Company
425 Sterling Place
Brooklyn 38, N. Y. U. S. A. Phone UL-[illegible]

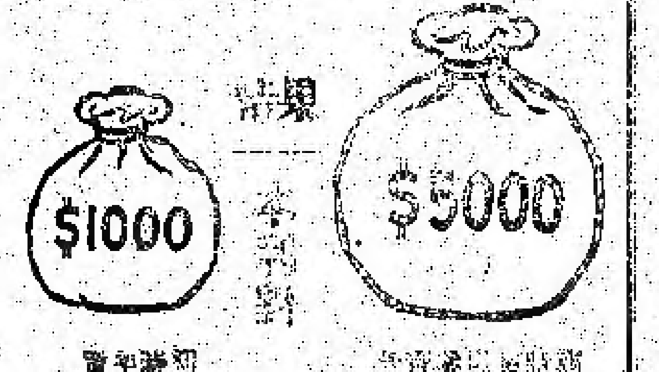
加拿大京 廣興有限公司 華埠
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA
本公司精製食品，各種罐頭食品，小菜，隨意選擇。
冬菇廿安士每箱四十八罐[illegible]
芽菜廿安士每箱二十四罐[illegible]
瓜菜十安士每箱二十四罐[illegible]
荳腐雜碎十安士每箱二十四罐[illegible]
[illegible]菜二十安士每箱二十四罐[illegible]
蠔豉冬瓜廿安士每箱二十四罐[illegible]
新[illegible]美國出產每箱[illegible]
[illegible]白米[illegible]
美國[illegible]
總理 吳道一
司理 鄭傳富

加拿大 誠信貿易公司 多倫度
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. W., EM-3-8144
本公司發行 [illegible]
紙杯 紙盒 各種紙料 紙角
誠信貿易公司

香江[illegible]
Hong Kwong Chop Suey House
[illegible] Dundas St. W.
[illegible] EM 8-3261
[illegible]

黃偉青[illegible]
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
寫字樓 EM.8 4566
住宅電話 ST.8-6280
辦理 [illegible]

[illegible]加拿僑胞曾試用漆比智氏之止風濕丸，屢收奇效，本公司之丸專治各種風濕及骨痛惡症，凡患風濕痛者請立即試用，免受痛苦，華友光顧，請任[illegible]，各藥材店均有發售
◎價目 大盒五元 中盒一元五角 小盒七毛九仙
TEMPLETONS LTD.
65 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO
T-R-C's RHEUMATIC ARTHRITIC PAIN

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-2345
凡兒童年在一歲至十一歲[illegible]一千元[illegible]五千元[illegible]


[illegible]中國[illegible]
常[illegible]
Kwong Hang Tai Co. 5 Foster Pl.
Toronto 2 Ont. 電話 EM4-1041
[illegible]

醫學博士 李為寶
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.8-9592
EM-3-2713 住家 RU 1-0079
醫務所設在旦打街西一百九十六號
[illegible]

多倫度 生源昌公司 華埠
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司發行零沽呂宋煙絲烟仔烟具餐館用具各客光顧本埠由電話通知貨立時送到
生源昌 鄭邦啟

加拿大 利東公司 多倫
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT., EM.8-7030
香港澳陳太吉老酒庄又來乎
三百餘年歷史
註冊龍鳳商標
藥酒濃酒力猛
的當貨靚價平
雞腳[illegible]酒
跌打還魂酒
驅風牛欖荷酒
虎骨木瓜酒
養生至補酒
驅風三蛇酒
歸[illegible]杞[illegible]酒
陳舊太吉酒
[illegible]發售
海味藥材 四時瓜菜
一律均歡迎
司理 林伯財 啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫度
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-0919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
僑胞迎接妻子來加之好消息
最近[illegible]移民部經國會通過，准僑胞[illegible]請求，允許在加拿大入籍之華人，可依法申請其[illegible]妻子來加結婚，[illegible]全僑歡忻，本旅行社為便利各僑胞迎接其未婚妻來加起見，所有關於來加各種手續[illegible]問題，本社當樂予指導，至其妻子來加，[illegible]機，或乘[illegible]輪船，及僑胞歸國，有欲順道到台灣觀光者，亦可[illegible]幫忙，又[illegible]總之僑胞有欲任何旅行，本社均樂為服務，[illegible]
萬國旅行社林善堂啓
代理全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂 司理 林華命
副總理黃道循 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

加拿大 滿可地 黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
70 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
代理 洋航空公司 加拿大太平 航空公司 橫貫加拿大 (飛機客票)
美國總統 詩晏比火車 (客票)(服務週到)
[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-8680
TORONTO 2, ONT., CANADA
[illegible]